I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1957/69 VAN DE COMMISSIE

van 30 september 1969

houdende aanvullende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van restituties bij de uitvoer van produkten waarvoor een stelsel van gemeenschappelijke prijzen geldt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2146/68 (2), inzonderheid op artikel 17, lid 3, artikel 18, lid 3, en artikel 28, lid 3,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (3),

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij de uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 845/68 (5), inzonderheid op artikel 5, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 171/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 18/69 (7), inzonderheid op artikel 8, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede op artikel 11,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69 (9), inzonderheid op artikel 12, lid 2, op artikel 16, lid 6, en op artikel 24,

Gelet op Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen (10), inzonderheid op artikel 7, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 968/68 van de Raad van 15 juli 1968 betreffende de regeling voor mengvoeders op basis van granen (11), inzonderheid op artikel 7, lid 3, derde alinea, en lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968 betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten (12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 302/69 (13), inzonderheid op artikel 6, lid 4, tweede alinea, en lid 5,

Gelet op Verordening nr. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (14), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69, inzonderheid op artikel 15, lid 6, en op artikel 22,

(1) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB nr. L 314 van 31. 12. 1968, blz. 1.
(3) PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.
(4) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.
(5) PB nr. L 152 van 1. 7. 1968, blz. 6.
(6) PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.
(7) PB nr. L 3 van 7. 1. 1969, blz. 1.
(8) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(9) PB nr. L 179 van 21. 7. 1969, blz. 13.
(10) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.
(11) PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 2.
(12) PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.
(13) PB nr. L 43 van 20. 2. 1969, blz. 1.
(14) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.

Gelet op Verordening nr. 177/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector varkensvlees [1], inzonderheid op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening nr. 122/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren [2], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 830/68 [3], inzonderheid op artikel 9, lid 3, en op artikel 15,

Gelet op Verordening nr. 175/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector eieren [4], inzonderheid op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening nr. 123/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee [5], inzonderheid op artikel 9, lid 3, en op artikel 15,

Gelet op Verordening nr. 176/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van een restitutiebedrag in de sector slachtpluimvee [6], inzonderheid op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt [7], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69, inzonderheid op artikel 10, lid 2, op artikel 17, lid 6, en op artikel 25,

Gelet op Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst [8], inzonderheid op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker [9], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69, inzonderheid op artikel 11, lid 2, op artikel 17, lid 4, en artikel 38,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de uitvoer van suiker [10], inzonderheid op artikel 14, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten [11], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69, inzonderheid op artikel 13, lid 3, tweede alinea, op artikel 17, lid 4, en op artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 876/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector melk en melkprodukten [12], inzonderheid op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees [13], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69, inzonderheid op artikel 18, lid 6, en artikel 25,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 885/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector rundvlees [14], inzonderheid op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 865/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector op basis van groenten en fruit verwerkte produkten [15], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1837/69 [16], inzonderheid op artikel 3, lid 4, op artikel 6, lid 3, en op artikel 13,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 441/69 van de Raad van 4 maart 1969 houdende aanvullende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij uitvoer van produkten die aan een stelsel van gemeenschappelijke prijzen zijn onderworpen en die als zodanig of in de vorm van bepaalde, niet in bijlage II van het Verdrag vermelde, goederen worden uitgevoerd [17], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1905/69 [18], regelingen zijn ingesteld voor voorafgaande betaling van het bedrag van de restitutie; dat voor deze regelingen uitvoeringsbepalingen dienen te worden vastgesteld;

[1] PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2614/67.
[2] PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2293/67.
[3] PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 23.
[4] PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2610/67.
[5] PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2301/67.
[6] PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2612/67.
[7] PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
[8] PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.
[9] PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
[10] PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.
[11] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
[12] PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.
[13] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
[14] PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 2.
[15] PB nr. L 153 van 1. 7. 1968, blz. 8.
[16] PB nr. L 236 van 19. 9. 1969, blz. 1.
[17] PB nr. L 59 van 10. 3. 1969, blz. 1.
[18] PB nr. L 247 van 1. 10. 1969, blz. 1.

Overwegende dat Verordening nr. 1041/67/EEG van de Commissie van 21 december 1967 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1935/69 (2), uitvoeringsbepalingen bevat inzake de toekenning van restituties bij de uitvoer van produkten waarvoor een stelsel van gemeenschappelijke prijzen geldt ; dat de bepalingen van voornoemde verordening welke met die van Verordening (EEG) nr. 441/69 verenigbaar zijn, op de verrichtingen met het oog op laatstgenoemde verordening van toepassing blijven ;

Overwegende dat vervulling van de douaneformaliteiten voor uitvoer in een andere Lid-Staat dan die op het grondgebied waarvan de produkten of goederen onder een van de bij Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen van prefinanciering zijn geplaatst, technische en administratieve problemen kan doen rijzen ; dat bepaald dient te worden dat de douaneformaliteiten voor uitvoer plaatsvinden in de Lid-Staten op het grondgebied waarvan de produkten of goederen onder een van de bij voornoemde verordening ingestelde regelingen zijn geplaatst ;

Overwegende dat de produkten of goederen waarop een van de bij Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen van toepassing is, binnen een bepaalde termijn daadwerkelijk buiten het grondgebied van de Gemeenschap moeten zijn uitgevoerd ; dat met name bij de vaststelling van deze termijn rekening gehouden dient te worden met de noodzaak mogelijke speculatie of verstoring van de markt te voorkomen ;

Overwegende dat, ingeval een van de bij Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen wordt toegepast, wanneer later zou blijken dat de restitutie niet verschuldigd is, de exporteurs ten onrechte kosteloos krediet genieten ; dat in die omstandigheden maatregelen dienen te worden getroffen om, behalve in geval van overmacht, verkrijging van dit onrechtmatige voordeel te voorkomen ;

Overwegende dat verlies als gevolg van natuurlijke vermindering van het gewicht van de produkten of goederen tijdens het verblijf in entrepot of vrije zones kan voorkomen ; dat bepaald dient te worden dat voor dergelijke verliezen geen terugbetaling van het bedrag van de overeenkomstige restitutie plaatsvindt, voor zover zij economisch verantwoord zijn ;

Overwegende dat bij bepaalde verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten een regeling is ingesteld van uitvoercertificaten of van prefixatiecertificaten met de verplichting tijdens de geldigheidsduur van het certificaat tot uitvoer over te gaan ; dat, in geval van verrichtingen met het oog op een van de bij Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen, de restitutie bij uitvoer wordt betaald, wanneer de produkten of goederen onder een van deze regelingen zijn geplaatst ; dat derhalve de uitvoer in verband met de geldigheidsduur van de certificaten als verricht dient te worden beschouwd op de dag waarop de betrokken produkten of goederen onder een van bovenbedoelde regelingen worden geplaatst ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de Comités van beheer voor oliën en vetten, granen, varkensvlees, eieren en slachtpluimvee, suiker, melk en zuivelprodukten, rundvlees en voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De onderhavige verordening behelst de uitvoeringsbepalingen voor de bij Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen.

2. Onderstaande bepalingen van Verordening nr. 1041/67/EEG zijn toepasselijk op de verrichtingen welke geschieden met toepassing van Verordening (EEG) nr. 441/69 :

a) de artikelen 2, 5, 6, 6 bis en 8 ;

b) artikel 4 voor zover dit de voorwaarden voor de vrijgave van de waarborg of financiële garantie, zoals bedoeld in artikel 6 van de onderhavige verordening, aangeeft ;

c) artikel 7, lid 1 en lid 2, waarbij de in deze twee leden bedoelde verklaringen onder dezelfde voorwaarden moeten worden geverifieerd als de andere elementen van de aangifte van het brengen van de produkten of goederen onder een van de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 441/69 bedoelde stelsels is voorgeschreven ;

d) artikel 9, voor wat betreft, in voorkomend geval, het gedeelte van de restitutie dat niet krachtens de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 441/69 is uitbetaald.

Artikel 2

1. In de zin van de onderhavige verordening wordt als vervulling van de douaneformaliteiten bij uitvoer beschouwd :

a) in geval van toepassing van de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 441/69, de aanvaarding door de douanedienst van de verklaring waarbij de declarant te kennen geeft dat

(1) PB nr. 314 van 23. 12. 1967, blz. 9.
(2) PB nr. L 247 van 1. 10. 1969, blz. 51.

hij wil overgaan tot uitvoer van verwerkte produkten of goederen in aansluiting op het in genoemd artikel bedoelde douanestelsel. In dit geval worden de douaneformaliteiten bij uitvoer vervuld in de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de basisprodukten onder de voornoemde regeling zijn gesteld ;

b) in geval van toepassing van de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 441/69, de aanvaarding door de douanedienst van de verklaring waarbij de declarant te kennen geeft dat hij de produkten of goederen onder douanecontrole wil stellen, ten einde deze onder het douanestelsel van het entrepot of van de vrije zones ter fine van uitvoer te brengen. Het brengen onder het douanestelsel van het entrepot of van de vrije zones kan slechts geschieden in de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld.

2. De dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld, is bepalend voor de vaststelling van de hoeveelheid, aard en eigenschappen van het uitgevoerde produkt.

Artikel 3

1. De dag waarop de basisprodukten onder douanecontrole worden geplaatst in de zin van artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 441/69 is de dag gedurende welke de douanedienst de verklaring waarbij de declarant te kennen geeft dat hij de basisprodukten onder douanecontrole wil stellen aanvaardt, ten einde deze aan de onder artikel 2 van genoemde verordening voorziene regeling te brengen.

2. De in lid 1 bedoelde verklaring bevat met name de verbintenis om binnen de voorgeschreven termijnen de verwerkte produkten of de goederen waarvoor de restitutie wordt toegekend met aanduiding van hun hoeveelheid, hun soort en in voorkomend geval hun eigenschappen, alsmede alle andere voor de afdoening van de restitutie noodzakelijke elementen, buiten de Gemeenschap uit te voeren.

3. De termijn gedurende welke de produkten onder het stelsel van douanecontrole zoals bedoeld in artikel 2, van Verordening (EEG) nr. 441/69 kunnen blijven, bedraagt 6 maanden, te rekenen met ingang van de dag waarop de basisprodukten onder douanecontrole zijn gebracht.

a) In de gevallen echter waarin de uitvoer onderworpen is aan de afgifte van een uitvoercertificaat of als voor de produkten waarvoor een restitutie wordt toegekend een uitvoer- of voorfixatiecertificaat is afgegeven, indien het overleggen van een dergelijk document bij uitvoer facultatief is, is de in de voorafgaande alinea bedoelde termijn gelijk aan de geldigheidsduur van het certificaat welke resteert op de dag waarop de basisprodukten onder douanecontrole zijn gebracht ; de datum van het onder douanecontrole brengen dient te liggen binnen de geldigheidsduur van het certificaat ;

b) wanneer het overleggen van een uitvoer- of voorfixatiecertificaat bij de uitvoer facultatief is en de produkten waarvoor de restitutie wordt toegekend niet worden uitgevoerd onder een stelsel van vaststelling vooraf van de restitutievoet, is de in de voorafgaande alinea bedoelde termijn gelijk aan de geldigheidsduur van de uitvoer- of voorfixatiecertificaten welke op de produkten van dezelfde soort van toepassing zijn.

In de gevallen waarin de toepassing van de voorgaande alinea sub a) en b) zou leiden tot een termijn voor het brengen onder het in dit lid bedoelde stelsel van douanecontrole

— van nog geen drie maanden, wordt deze termijn verlengd tot drie maanden ;

— van meer dan een jaar, wordt deze termijn tot een jaar beperkt.

Artikel 4

1. In geval van toepassing van de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 441/69 is, behoudens bij vaststelling vooraf, de restitutievoet die welke van kracht is op de dag van vervulling van de douaneformaliteiten bij uitvoer.

Indien de vaststelling van de restitutie vooraf geschiedt, wordt de dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld, in aanmerking genomen voor de bepaling van de eventueel in de geldende voet aan te brengen aanpassingen.

2. De termijn gedurende welke de produkten of goederen onder het douanestelsel van het entrepot of van de vrije zones kunnen blijven, wordt bepaald op 6 maanden. Deze termijn begint te lopen met ingang van de dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld.

Artikel 5

Ter voorkoming van moeilijkheden op de markten kunnen de in de artikelen 3 en 4 voorziene termijnen, naar gelang van de omstandigheden voor een bepaalde of onbepaalde tijd met inachtneming van de eigenschappen van de produkten of goederen, worden verkort overeenkomstig de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG of van de overeenkomstige artikelen van de andere

verordeningen houdende gemeenschappelijke marktordeningen.

Artikel 6

1. Om voor de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 441/69 bedoelde regelingen in aanmerking te komen, geldt als voorwaarde dat een waarborg of een als gelijkwaardig beschouwde financiële garantie wordt gesteld, die de terugbetaling verzekert van een bedrag gelijk aan dat van de betaalde restitutie, vermeerderd met 20 %, in onderstaande gevallen :

a) wanneer binnen een termijn van 6 maanden, te rekenen vanaf de afloop van de in artikel 3, lid 3, en in artikel 4, lid 2, van de onderhavige verordening voorgeschreven termijnen, niet het bewijs wordt geleverd dat

   — enerzijds de aldus voorgeschreven termijnen zijn geëerbiedigd, en dat

   — anderzijds de produkten of goederen in ongewijzigde staat het geografische grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten of hun bestemming hebben bereikt in de zin van artikel 3 van Verordening nr. 1041/67/EEG, binnen een termijn van 45 dagen, te rekenen vanaf de dag waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld in het geval van toepassing van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 441/69, of vanaf de dag waarop het douanestelsel van het entrepot of van de vrije zones is beëindigd in het geval van toepassing van artikel 3 van laatstgenoemde verordening ;

b) wanneer de bewijzen zoals voorzien in artikel 4 van Verordening nr. 1041/67/EEG, voor zover deze bewijzen worden vereist, niet binnen een termijn van zes maanden, te rekenen vanaf het einde van de termijnen zoals voorgeschreven in artikel 3, lid 3, en in artikel 4, lid 2, van de onderhavige verordening, zijn geleverd.

2. Wanneer, als gevolg van een geval van overmacht :

a) de in lid 1 bedoelde bewijzen niet kunnen worden geleverd, is de in dit lid bedoelde verhoging niet verschuldigd ;

b) de in lid 1 bedoelde bewijzen niet binnen de voorgeschreven termijnen kunnen worden geleverd, kunnen deze termijnen op verzoek van de exporteur worden verlengd met een termijn die door de bevoegde instelling op grond van de aangevoerde omstandigheid noodzakelijk wordt geoordeeld.

3. De in lid 1 bedoelde terugbetaling is slechts verschuldigd naar rato van de hoeveelheden van de produkten of goederen waarvoor de in lid 1 bedoelde bewijzen niet zijn geleverd.

4. In de gevallen van toepassing van de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 441/69 geschiedt geen terugbetaling zoals vermeld in lid 1 voor de verliezen welke zich hebben voorgedaan, gedurende het verblijf in het entrepot of in de vrije zones ten gevolge van de natuurlijke vermindering van het gewicht van de produkten of goederen.

De bepalingen van de voorafgaande alinea worden slechts toegepast naar rato van de hoeveelheden van de produkten of goederen waarvoor de verbintenis tot uitvoer als gevolg van het douanestelsel van het entrepot of van de vrije zones is nagekomen binnen de gestelde termijnen en binnen de grens van de toleranties welke, voor zover nodig, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG of van de overeenkomstige artikelen van de andere verordeningen houdende gemeenschappelijke marktordeningen.

5. Het betaalde bedrag van de restitutie, in voorkomend geval verhoogd, wordt terugbetaald overeenkomstig de bepalingen van het onderhavige artikel, wanneer de in lid 1 bedoelde bewijzen niet binnen de gestelde termijnen worden geleverd. Indien dit bedrag ondanks het desbetreffende verzoek niet wordt terugbetaald, is de vooraf gestelde waarborg in dit geval verbeurd.

Artikel 7

1. De restitutie wordt betaald door de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld.

2. De bescheiden inzake de betaling van het gedeelte van de restitutie dat niet krachtens de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 441/69 is betaald, dient, behoudens in geval van overmacht, op straffe van verval van rechten, te worden gedeponeerd binnen zes maanden, te rekenen vanaf de afloop van de in artikel 3, lid 3, en in artikel 4, lid 2, van de onderhavige verordening voorgeschreven termijnen.

Artikel 8

Voor wat betreft de geldigheidsduur van de uitvoer- of voorfixatiecertificaten wordt de verplichting tot uitvoer geacht te zijn vervuld op de dag gedurende welke de douanedienst de verklaring aanvaardt waarbij de declarant te kennen geeft dat hij de produkten of goederen onder douanecontrole wil stellen ten einde deze onder een van de in de artikelen 2 en 3 van de genoemde verordening bedoelde regelingen te brengen.

Artikel 9

1. De Lid-Staten stellen de Commissie, die daarvan mededeling doet aan de overige Lid-Staten, in kennis van onderstaande gegevens met betrekking tot elk van de betrokken produkten en voor elk van de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 441/69 bedoelde regelingen :

a) de hoeveelheden welke onder een van de bij de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen zijn gesteld zonder vaststelling vooraf van de restitutievoet ;

b) de hoeveelheden welke onder een van de bij de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen zijn gesteld met vaststelling vooraf van de restitutievoet.

De gegevens worden ingedeeld volgens de produkten waarvoor een specifieke restitutie wordt verleend.

2. De in het eerste lid bedoelde mededelingen worden driemaandelijks gedaan en wel uiterlijk op de 25e van de maand welke volgt op de afloop van een kwartaal.

De in de voorafgaande alinea bedoelde frequentie van de periodieke mededelingen kan, indien de marktsituatie zulks nodig maakt, worden gewijzigd volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG of van de overeenkomstige artikelen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van de datum voorzien voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 441/69.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 september 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY